



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY



1] नई दिल्ली, सोमवार, जनवरी 4, 1988/पौष 14, 1909  
No. 1] NEW DELHI, MONDAY, JANUARY 4, 1988/PAUSA 14, 1909

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as  
a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं० 240-आई० टी० सी० (पी०एन० 1)/85-88

नई दिल्ली, 4 जनवरी, 1988

विषय : 1-1-1981 से 31-12-1985 की अवधि के लिए आस्थगित भुगतान नयाचार दिनांक  
30 अप्रैल, 1981 के अधीन किए गए आस्थगित भुगतान संबिदाओं के प्रयोजनार्थ  
विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रुपये में मूल्य तथा 1-1-1986 से 31-12-1990  
के दौरान आस्थगित भुगतान शर्तों पर सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ द्वारा भारत

को मशीनरी और उपस्कर देने से संबंधित भारत और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच आस्थगित भुगतान नयाचार दिनांक, 23 दिसम्बर, 1985।

फाइल सं० आई०पी० सी०/23(16)/81-86 :—ऊपर उल्लिखित विषय पर वाणिज्य मंत्रालय (आयात व्यापार नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं० 74-आई०टी० सी० (पी० एन०)/85-88, दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर ध्यान दिलाया जाता है। एतद्वारा यह सूचित किया जाता है कि भारत सरकार और सोवियत समाजवादी गणतंत्र संघ की सरकारों के बीच दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 दिसम्बर, 1985 के भारत यू० एस० एस० आर० आस्थगित भुगतान नयाचार में निहित संगत प्रावधानों के अनुसार भारतीय रिजर्व बैंक ने विशेष मुद्रा बास्केट का भारतीय रुपये मूल्य में नीचे निर्दिष्ट तरीके में पुनः आशोधन कर दिया है :—19-12-1987 से 16,7647

उपर्युक्त परिशोधन भारत और यह यू० एस०एस० आर० की सरकारों के बीच दिनांक 30-4-1981 और 23-12-1985 दोनों आस्थगित भुगतान नयाचारों के अधीन निष्पादित आस्थगित भुगतान संविदाओं के लिए लागू होगा।

ह०

राजीव लोचन मिश्र, मुख्य नियंत्रक, आयात एवं निर्यात

मंजुला सुब्राह्मणियम, संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात एवं निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

### Import Trade Control

PUBLIC NOTICE NO. 240-ITC(PN)|85-88

New Delhi, the 4th January, 1988

Subject :—Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dated 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Governments of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

File No. IPC|23|16|81-86.—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC(PN)|85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred

Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Governments of India and the USSR, Reserve Bank of India have further revised the Indian Rupee value of the Special Currency Basket in the manner indicated below :—

Rs. 16,7647 with effect from 19-12-1987.

The above revisions would apply to the deferred payments contracts concluded under the both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Governments of India and the USSR.

Sd/-

R. L. MISRA, Chief Controller of Imports & Exports

MANJULA SUBRAMANIAM, Jt. Chief Controller of  
Imports and Exports.

